

## *Figure in legno sul bordo della strada*

### *Fonte*

Ufficio svizzero per la  
prevenzione degli infortuni upi  
Laupenstrasse 11  
CH-3008 Berna

Tel. 031 390 22 22  
Fax 031 390 22 30  
E-mail [info@upi.ch](mailto:info@upi.ch)  
Internet [www.upi.ch](http://www.upi.ch)

### *Responsabile*

Christian A. Huber



## **1. Introduzione**

Negli ultimi tempi sulle strade di quartiere si vedono sempre più spesso figure in legno raffiguranti dei bambini. Nonostante l'idea che vi sta alla base - richiamare l'attenzione dei conducenti sulla presenza di bambini che giocano sulla o nei pressi della strada - sia pienamente condivisibile, l'adozione di questa senz'altro simpatica e originale misura può essere approvata, a prescindere dagli aspetti giuridici (vedi riquadro), solamente con riserve.

Lo scopo principale delle figure in legno è quello di segnalare un eventuale pericolo. Poiché giusta l'articolo 6 della Legge sulla circolazione stradale (LCS) non si tratta di segnali bensì di annunci, la collocazione di figure in legno sui bordi stradali è permessa fintanto che non compromettano la sicurezza stradale.

## **2. Considerazioni tecniche e psicologiche**

La preoccupazione dei genitori di richiamare l'attenzione dei conducenti sulla presenza di bambini che giocano sulla strada - che sia mediante figure in legno, manifesti, segnali di pericolo o altri segnali improvvisati - è ben comprensibile. Bisogna però ricordare che ogni utente della strada deve aspettarsi comunque una maggiore presenza di bambini - che siano intenti o meno a giocare - sulle strade di quartiere e quindi adeguare il proprio comportamento a tale circostanza. Perciò la legge non prevede un segnale ufficiale per questo caso (il segnale di pericolo "Bambini" indica che bisogna aspettarsi spesso la presenza di bambini sulla carreggiata ed è collocato nei pressi delle scuole, dei parchi giochi e simili). Se si volesse segnalare tutti i punti nei quali bisogna attendersi una maggiore presenza di bambini sulla carreggiata, si dovrebbe collocare in pratica su tutte le strade di quartiere degli appositi segnali. Ma ciò sarebbe poco ragionevole poiché così facendo si verrebbe a creare una vera e propria foresta di cartelli, il che sminuirebbe l'effetto di tale provvedimento.

Gli effetti delle figure in legno sulla sicurezza dei bambini non vanno sopravvalutati. Le figure possono indurre da un lato i bambini a sentirsi troppo sicuri e di conseguenza a essere meno prudenti. D'altro canto possono anche contribuire in un primo momento a richiamare l'attenzione dei conducenti; ma tale richiamo verrebbe probabilmente attenuato in breve tempo dall'abitudine dei conducenti a vedere le figure. I conducenti non tarderanno infatti a notare che raramente incontrano un bambino nella zona segnalata, e riprenderanno di conseguenza il comportamento precedente. Una figura in legno potrebbe altresì avere l'effetto di distogliere l'attenzione del

conducente dalla strada, che potrebbe così non vedere un bambino che si trova nell'area demarcata dalla figura.

### 3. Raccomandazioni dell'upi

La collocazione di figure in legno, cartelli ed elementi simili sui bordi della strada va pianificata con la massima cura e in collaborazione con le autorità competenti. L'upi consiglia:

- Gli elementi dovrebbero essere collocati solamente su strade di quartiere o strade secondarie e non devono ostacolare la visuale (su uscite, imbocchi, passaggi pedonali).
- Gli elementi non devono essere dotati di rivestimenti o fogli riflettenti né dei colori normalmente usati per segnalare un pericolo.
- Gli elementi dovrebbero essere rimovibili in modo da poter essere spostati in altri posti o allontanati nel caso non ve ne fosse più bisogno.
- Gli elementi non devono né sorprendere né irritare i conducenti. Le figure in legno non devono compromettere la circolazione stradale invadendo la carreggiata.
- Gli elementi dovrebbero trasmettere il messaggio in maniera simpatica e non minacciosa.
- Non è permesso utilizzare cartelli che potrebbero essere scambiati con segnali ufficiali. Inoltre è proibito impiegare cartelli ed altri elementi in combinazione con segnali ufficiali.

### 4. Basi giuridiche

In proposito sono da considerare i seguenti articoli della Legge sulla circolazione stradale (LCS):

Art. 6	<i>La pubblicità e gli altri annunci che potrebbero essere scambiati con segnali o demarcazioni o che potrebbero altrimenti compromettere la sicurezza della circolazione, in particolare distogliendo l'attenzione degli utenti della strada, sono proibiti sulle strade aperte alla circolazione dei veicoli a motore o dei velocipedi e in prossimità di esse.</i>
Art. 5, cpv. 3	<i>Per le strade aperte alla circolazione dei veicoli a motore o dei velocipedi, possono essere usati solamente i segnali e le demarcazioni stabiliti dal Consiglio federale.</i>
Art. 4, cpv. 1	<i>È vietato intralciare la circolazione mediante ostacoli, salvo per motivi impellenti.</i>